

**SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ÉVALUATION  
SECTION DE LA CAPITALÉ NATIONALE  
30 JUIN 2013**

**CONTENU**

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS INDÉPENDANTS

ÉNONCÉS FINANCIERS

BILAN

ÉTATS DES RÉSULTATS ET VARIATION DE L'ACTIF NET

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

1  
2  
3  
4



PARKER PRINS LEBANO

**Comptables agréés**

Association Professionnelle

## **RAPPORT DES VÉRIFICATEURS INDÉPENDANTS**

Aux membres de la :

### **SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ÉVALUATION – SECTION DE LA CAPITALE NATIONALE**

#### **Rapport sur les États financiers**

Nous avons vérifié les documents financiers ci-joints de la **SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ÉVALUATION – SECTION DE LA CAPITALE NATIONALE** qui incluent le bilan en date du 30 juin 2013, l'État des résultats et variations de l'actif net, l'État des flux de trésorerie et les Notes complémentaires aux états financiers et autres informations explicatives.

#### **Responsabilité de la Direction en ce qui concerne les États financiers**

La Direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables pour les organisations sans but lucratif et aux contrôles internes que la gestion juge nécessaires pour la préparation des états financiers qui ne comportent pas d'anomalies que celles-ci résultent ou non de fraudes ou d'erreurs.

#### **Responsabilité des vérificateurs**

Notre responsabilité est de fournir une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification. Nous avons effectué notre vérification conformément aux normes canadiennes de vérification généralement acceptées. Ces normes exigent que nous nous conformions aux exigences en matière d'équité et que nous planifions et effectuions la vérification afin d'obtenir l'assurance raisonnable que les énoncés financiers soient exempts d'anomalies.

Une vérification implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournies dans les états financiers. Il appartient au vérificateur de choisir les procédures qu'il juge appropriées, y compris l'évaluation des risques d'inexactitudes matérielles importantes dues à la fraude ou à l'erreur. Lorsqu'il effectue ces évaluations de risque, le vérificateur tient compte des mesures de contrôles internes pertinentes à la préparation et à la présentation fidèle, par l'organisation, des États financiers afin de concevoir des procédures de vérification qui sont pertinentes dans les circonstances, mais pas dans le but d'émettre un avis sur l'efficacité des contrôles internes de l'organisation. Une vérification inclut également une évaluation de la pertinence des politiques comptables utilisées et le caractère raisonnable des prévisions comptables effectuées par la gestion, de même que l'évaluation de l'ensemble de la présentation des énoncés financiers.

Nous croyons que les pièces justificatives que nous avons obtenues sont suffisantes et pertinentes pour fournir les fondements de notre opinion de vérification.

#### **Opinion**

À notre avis, les états financiers présentent fidèlement, à tous les points de vue, la situation financière de la **SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ÉVALUATION – SECTION DE LA CAPITALE NATIONALE** en date du 30 juin 2013, ainsi que son rendement financier et ses flux de trésorerie au cours de l'année qui s'est terminée en conformité et ce, selon les normes comptables canadiennes pour les organisations sans but lucratif.

Cabinet professionnel de comptables agréés Parker Prins Lebano  
Autorisée à pratiquer la comptabilité publique par l'Institut des comptables agréés de l'Ontario

**Ottawa, Ontario**  
3 septembre 2013

---

**SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ÉVALUATION – SECTION DE LA CAPITALE  
NATIONALE**

**BILAN AU 30 JUIN 2013**

---

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>ACTIFS</b>		
<b>ACTIFS À COURT TERME</b>		
Encaisse	84 078 \$	37 321 \$
Placements de trésorerie	28 123	27 970
Comptes débiteurs	13 736	14 484
Montants à recevoir de la SCÉ (note 5 (a))	3 402	2 783
Frais payés d'avance	<u>830</u>	<u>608</u>
	<u><b>130,169 \$</b></u>	<u><b>83 166 \$</b></u>
<b>PASSIFS</b>		
Comptes créditeurs et charges à payer	12 845 \$	9 780 \$
<b>ACTIFS NETS</b>		
Actifs nets affectés à l'interne (note 4)	35 000	35 000
Actifs non affectés (note 7)	<u>82,324</u>	<u>38 386</u>
	<u><b>117 324</b></u>	<u><b>73 386</b></u>
	<u><b>130,169 \$</b></u>	<u><b>83 166 \$</b></u>

Approuvé par le conseil :

\_\_\_\_\_ Directeur

\_\_\_\_\_ Directeur

**SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ÉVALUATION – SECTION DE LA CAPITALE  
NATIONALE**

**ÉTAT DES OPÉRATIONS ET ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS POUR L'ANNÉE  
SE TERMINANT LE 30 JUIN 2013**

	<u>2013</u> <u>Budget</u>		<u>2013</u> <u>Réel</u>		<u>2012</u> <u>Réel</u>
<b>RECETTES</b>					
Quote-part des cotisations des membres de la section	11 764	\$	<b>11 415</b>	\$	11 533\$
Frais d'inscription aux cours	115 200		<b>120 216</b>		77 427
Événement d'apprentissage annuel	44 000		<b>56 279</b>		58 042
Séances de petit-déjeuner	722		<b>310</b>		531
Intérêts	<u>150</u>		<u>161</u>		<u>147</u>
	<u>171 836</u>		<u>188 381</u>		<u>147 680</u>
<b>DÉPENSES</b>					
Administration	22 043		<b>21 499</b>		18 278
Services aux membres	463		<b>1 210</b>		454
Site Web	5 413		<b>7 798</b>		2 920
Frais d'inscription aux cours	82 071		<b>65 868</b>		53 175
Événement d'apprentissage annuel	39 630		<b>39 912</b>		37 310
Séances du petit-déjeuner	<u>13 557</u>		<u>8 156</u>		<u>9 969</u>
	<u>163 177</u>		<u>144 443</u>		<u>122 106</u>
<b>EXCÉDENT DES RECETTES SUR LES DÉPENSES</b>	8 659		<b>43 938</b>		25 574
<b>ACTIFS NETS AU DÉBUT DE L'EXERCICE</b>	<u>73 386</u>		<u>73,386</u>		<u>47 812</u>
<b>ACTIFS NETS À LA FIN DE L'EXERCICE</b>	<u>82 045 \$</u>		<u>117,324 \$</u>		<u>73 386 \$</u>

---

**SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ÉVALUATION – SECTION DE LA CAPITALE  
NATIONALE**

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
POUR L'ANNÉE SE TERMINANT LE 30 JUIN 2013**

---

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>FLUX DE TRÉSORERIE PROVENANT DE (UTILISÉ POUR) LES ACTIVITÉS D'EXPLOITATION</b>		
Excédent des revenus sur les dépenses	<b>43 938 \$</b>	25 574 \$
Variation nette des éléments n'affectant pas l'encaisse liés aux activités:		
Comptes débiteurs	<b>748</b>	22 285
À recevoir de la SCÉ	<b>(619)</b>	10
Dépenses prépayées	<b>(222)</b>	440
Comptes créditeurs et charges à payer	<b><u>3 065</u></b>	<u>(13 093)</u>
Flux de trésorerie provenant des activités	<b><u>46 910</u></b>	<u>35 216</u>
<b>FLUX DE TRÉSORERIE UTILISÉS POUR LES ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>		
Investissements à court terme	<b><u>(153)</u></b>	<u>(147)</u>
<b>AUGMENTATION DES FLUX DE TRÉSORERIE</b>	<b>46 757</b>	35 069
<b>FLUX DE TRÉSORERIE AU DÉBUT DE L'ANNÉE</b>	<b><u>37 321</u></b>	<u>2 252</u>
<b>FLUX DE TRÉSORERIE À LA FIN DE L'ANNÉE</b>	<b><u>84 078 \$</u></b>	<u>37 321 \$</u>

**1. ADOPTION DE LA CONVENTION COMPTABLE POUR LES ORGANISATIONS SANS BUT  
LUCRATIF**

Effectif en date du 1er juillet 2012, l'organisation a adopté les exigences de la partie III - comptabilité du guide de l'Institut canadien des comptables agréés (ICCA) en choisissant de faire sien le nouveau cadre de comptabilité et les normes comptables canadiennes pour les organisations sans but lucratif (NCPOSL). Les organisations qui adoptent la Partie III du guide adoptent également les normes comptables pour les entreprises du secteur privé (NCESP, partie II du guide de l'ICCA) dans la mesure où on ne traite pas précisément des normes comptables dans la partie III. Voici les premiers énoncés financiers de l'organisation préparés conformément aux NCPOSL qui ont été appliquées de façon rétroactive. Les politiques comptables édictées dans la note politique importante qui suit ont été appliquées lors de la préparation de ces énoncés finaux pour l'année se terminant le 30 juin 2013, ainsi que l'information comparative présentée dans ces énoncés financiers concernant l'année qui s'est terminée le 30 juin 2012. La Direction a déterminé que les changements apportés aux énoncés financiers à la suite de l'adoption des NCPOSL sont intangibles et, en conséquence, elle n'a pas présenté d'énoncé d'ouverture sur sa situation financière en date du 1<sup>er</sup> juillet 2011 (date de la transition de l'organisation)

L'organisation a publié des énoncés financiers concernant l'année qui s'est terminée le 30 juin 2012 en utilisant les principes comptables canadiens généralement acceptés décrits dans le guide de l'ICCA – comptabilité partie V. L'adoption des NCPOSL n'a eu aucun effet sur les actifs, les passifs, les actifs nets de l'organisation et, en conséquence, aucun ajustement n'a été enregistré dans les énoncés comparatifs concernant le bilan, les opérations et les variations concernant l'actif net et les flux de trésorerie. Certaines des divulgations proactives incluses dans ces énoncés financiers reflètent les nouvelles exigences concernant la divulgation des NCPOSL.

**2. OBJECTIFS DE L'ORGANISATION**

La Section de la Capitale Nationale de la Société canadienne d'Évaluation est une section locale pleinement reconnue de la Société canadienne d'évaluation qui jouit de tous les droits et privilèges et qui assume toutes les obligations qui s'y rattachent, en conformité aux Lettres patentes et aux règlements de la Société. -

Outre l'appui apporté à la réalisation des objectifs de la Société, la Section exécute un programme de réunions, de colloques, d'activités de perfectionnement et d'autres activités sur l'évaluation de programme pour les membres de la Société.

La Section de la Capitale Nationale de la Société canadienne d'Évaluation est une organisation sans but lucratif qui n'est pas constituée en personne morale et qui n'est pas assujettie à l'impôt sur le revenu.

**3. PRINCIPALES POLITIQUES COMPTABLES**

**COMPTABILISATION DES RECETTES**

La Section suit la méthode du report pour comptabiliser ses cotisations. Les cotisations affectées sont comptabilisées comme des recettes, au cours de l'exercice durant lequel les dépenses afférentes sont engagées. Les cotisations non affectées sont comptabilisées comme des recettes, au moment de leur réception ou lorsqu'elles deviennent recevables, si on est raisonnablement assuré de percevoir ce montant.

Les revenus de placement affectés sont comptabilisés comme des recettes au moment où les cours, ateliers et colloques sont tenus.

---

**SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ÉVALUATION – SECTION DE LA CAPITALE  
NATIONALE**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)**  
30 juin 2013

---

**3. PRINCIPALES POLITIQUES COMPTABLES (SUITE)**

**FOURNIS À TITRE GRATUIT**

La Section compte sur les services bénévoles de ses membres. Compte tenu de la difficulté à déterminer leur valeur juste, ces services fournis à titre gracieux ne sont pas constatés dans les états financiers.

**LE RECOURS AUX ESTIMATIONS**

La préparation des états financiers selon les principes comptables généralement reconnus au Canada exige que la direction formule des estimations et des hypothèses ayant une incidence sur les actifs et les passifs inscrits aux états financiers, sur la divulgation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date de clôture, ainsi que sur le montant des recettes et des dépenses comptabilisées au cours de l'année. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

**PLACEMENTS DE TRÉSORERIE**

Les placements de trésorerie sont comptabilisés au coût, lequel est égal à la valeur du marché.

**4. ACTIFS NETS AFFECTÉS À L'INTERNE**

Le Conseil d'Administration a approuvé, le 5 octobre 2011, une augmentation de la réserve qui atteint maintenant 35 000 \$.

**5. OPÉRATIONS ENTRE ENTITÉS APPARENTÉES**

La Société canadienne d'Évaluation verse 20 % des cotisations de ses membres aux sections locales. Ce montant est indiqué au titre des revenus comme part des cotisations des membres attribuée à la Section. Les fonds à recevoir de la Société canadienne d'évaluation s'élèvent à 3 358 \$ (2012- 2 783 \$) en ce qui concerne ces opérations.

La Section de la Capitale Nationale reçoit des paiements pour les cotisations des membres de la Société canadienne d'Évaluation des personnes qui s'inscrivent aux cours et les transmet à la Société. En date du 30 juin 2013, 1 320 \$ en frais étaient dûs à la Société (2012 – 0 \$).

La Section de la Capitale Nationale paie la Société canadienne d'évaluation pour l'aider à offrir certains cours. Des frais de 960 \$ (2012- 880 \$) ont été versés pour les cours, les conférences et les séminaires. En date du 30 juin 2013. Un montant de 960 \$ en frais était dûs à la Société (2012 – 880 \$).

**6. INSTRUMENTS FINANCIERS**

Les instruments financiers de la Section de la Capitale Nationale consistent en l'encaisse, les placements de trésorerie, les comptes débiteurs, les fonds à recevoir de la Société canadienne d'évaluation (ou à lui verser), les comptes créditeurs et les charges à payer. Les instruments financiers sont initialement consignés à leur juste valeur à la date de la transaction. Étant donné qu'il s'agit d'instruments financiers à court terme, la direction croit que les valeurs comptables sont approximativement équivalentes aux justes valeurs.

---

**SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ÉVALUATION – SECTION DE LA CAPITALE  
NATIONALE**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS (suite)**

30 juin 2013

---

**7. GESTION DES CAPITAUX**

La Section considère que ses actifs nets préservés constituent son capital. Il s'agit généralement de la différence entre l'actif et le passif, telle qu'elle est reportée dans le bilan. Il est question des actifs nets affectés à l'interne au montant de 35 000 \$ (2012 – 35 000 \$) et des actifs non affectés au montant de 82 324 \$ (2012 – 38 386 \$). Les actifs nets affectés à l'interne sont précisés à la note 4. Les actifs nets non affectés sont le solde cumulé des revenus qui excèdent les dépenses de la Section depuis sa création. En ce qui concerne la gestion des capitaux, la Section désire protéger sa capacité à poursuivre sa continuité d'exploitation afin de continuer à offrir ses services à ses membres.

**8. ENGAGEMENTS**

La Section a des engagements de 8 250 \$ en vue de la prestation de services d'experts-conseils au cours de la prochaine année. De plus, la Section a engagé environ 4 000 \$ pour assumer les frais hôteliers, de banquet, d'accueil et des cours au cours de la prochaine année.

**9. CHIFFRES COMPARATIFS**

Certains des chiffres comparatifs ont été classifiés autrement afin de les rendre conformes à la présentation actuelle des énoncés financiers.